



BELKIN®



Adaptador móvil de alimentación para portátil
Manual del usuario



Introducción

Felicidades y gracias por la adquisición del adaptador móvil de alimentación para portátil de Belkin. Este nuevo adaptador elimina la necesidad de disponer de varios suministros de alimentación en la sociedad de hoy. Un usuario puede conectarse a las fuentes de alimentación más comunes tales como las tomas de pared CA, tomas de encendedor (CLA) que suministran alimentación CC desde una batería de automóvil y alimentación CC desde un batería de Belkin especialmente diseñada que puede conectarse al adaptador para necesidades a corto plazo.

Gracias a la utilización de tecnología PowerTip patentada, este adaptador no sólo podrá recargar los portátiles más conocidos (12 clavijas incluidas), si no también los dispositivos electrónicos de última generación, incluyendo los teléfonos móviles, cámaras digitales, videocámaras, reproductores portátiles DVD, reproductores MP3 y muchos más.



Registro de productos y garantía

Para leer las condiciones, para activar la garantía y para registrar su adaptador de alimentación para portátil, visite www.belkin.com/europe-powersupply.

Para obtener información sobre el desecho del producto remítase a <http://environmental.belkin>.





Importante: Información de seguridad

Antes de usarlo, lea la siguiente información sobre seguridad.

Si sigue estas sencillas directrices se asegurará un funcionamiento sin problemas y un óptimo rendimiento del adaptador de alimentación para portátil y dispositivos electrónicos compatibles.

1. Evite tirar de los cables. Siempre que esté desconectando los cables o desenchufándolos de la fuente de alimentación, agarre con firmeza los enchufes. No fuerce nunca la clavija de alimentación para que entre en un dispositivo electrónico.
2. Antes de utilizarla, revise la información sobre compatibilidad en las instrucciones o en www.belkin.com/europe/powersupply.

ADVERTENCIA: Si utiliza la clavija incorrecta puede dañar su dispositivo electrónico o causar una avería.

3. Para evitar accidentes eléctricos, asegúrese de desenchufar el adaptador de su fuente de alimentación externa antes de conectar la clavija de alimentación.
4. Sólo para usar en interiores. Evite la exposición a fuentes externas de calor: luz solar directa y prolongada, polvo, elementos químicos corrosivos y humedad.
5. Es normal que los adaptadores de alimentación se calienten durante su utilización. Evite tocar el dispositivo mientras se esté utilizando. Evite colocarlo cerca de materiales sensibles al calor o bajo la luz solar.
6. No deje caer ni someta al adaptador de alimentación para portátil a demasiados shocks.
7. No coloque nada encima de su adaptador de alimentación para portátil.
8. Utilice siempre los cables y conectores suministrados tal y como se muestra. La utilización de cables, conectores o accesorios no suministrados junto con este producto constituyen un mal uso del dispositivo y puede causar daños físicos o materiales.
9. No intente realizar el mantenimiento del dispositivo ni desmontarlo. El usuario no puede realizar el mantenimiento de la unidad. Si intenta desmontar o hacer el mantenimiento de la unidad puede causar un accidente eléctrico, incluso puede fallecer por exposición a alto voltaje. Si experimenta problemas con la unidad, deje de usarla y póngase en contacto con Belkin para que le asistan. Intentar abrir o realizar el mantenimiento de la unidad anula todas las garantías, expresas o implícitas.





Utilización del adaptador de alimentación para portátil

Tomas de pared CA: El adaptador móvil de alimentación para portátil puede funcionar con cualquier toma de pared estándar mediante un cable CA. Tras conectar la clavija de alimentación adecuada (consulte la sección de "selección de clavijas") al cable de salida del suministro eléctrico, inserte o conecte la clavija al dispositivo para iniciar la recarga. La alimentación llegará al dispositivo tanto si está conectado como si no. En general, si la unidad no está conectada, la batería empezará a cargarse. Es normal que las fuentes de alimentación se calienten durante su uso. Evite su colocación cerca de fuentes de calor, luz solar directa o materiales sensibles al calor.

Avión/coche/barco/vehículo recreativo: Cuando esté viajando, el adaptador móvil de alimentación para portátil funcionará gracias a las tomas de encendedor (CLA) diseñadas por Belkin, suministradas con este adaptador de alimentación para portátil. Tras conectar la clavija de alimentación adecuada (véase sección VI) al cable de salida del suministro de alimentación, inserte o conecte la clavija a su dispositivo. Después, inserte el CLA en el enchufe de su vehículo. En ese momento se suministrará alimentación a su portátil u otro dispositivo móvil.

Muchos dispositivos de bajo consumo, tales como teléfonos móviles, PDAs y reproductores MP3 pueden alimentarse mediante una salida USB estándar. Simplemente inserte el cable USB suministrado junto con su dispositivo en el puerto USB para empezar a cargar o a suministrar electricidad.



Especificaciones técnicas

Voltaje de entrada (CA) :	100-240V
Voltaje de entrada (CLA) :	12-156V CC
Voltaje de entrada (eje - batería)	12-156V CC
Voltaje de salida	16-24V
Corriente de salida	5A (máx)
Potencia de salida	69W
Salida USB	5V @ 0 a 0.5A
Dimensiones de la unidad	152 x 66 x 32mm
Peso	433,7g
Entrada de cable CA	635mm
Salida de alimentación CC:	172,7cm
Cable CLA	51,5cm
Temperatura de almacenamiento	de -40 a 85° C
Temperatura de funcionamiento	de 0° a 40° C
Humedad relativa (sin condensar)	95%, máx.
Protección del circuito incorporada	Sobretensión, tensión eléctrica baja, sobrecalentamiento

Cómo conectarse

Belkin le facilita la vida al proporcionarle su nuevo suministro de alimentación para portátil con doce (12) clavijas de alimentación para casi cualquier portátil PC.*

Para continuar, siga los siguientes pasos:

Desenchufe el suministro eléctrico

Seleccione la clavija de alimentación (consulte la sección de "Selección de clavijas" x y la lista de compatibilidad de las clavijas)

Conecte la clavija al cable de salida

Conecte la clavija al portátil

Enchufe el suministro eléctrico



Si desea conectarse a un dispositivo mediante el conector integrado USB, los pasos son similares:

Desenchufe el suministro eléctrico

Conecte el cable del dispositivo al puerto USB

Enchufe el cable en el dispositivo

Enchufe el suministro eléctrico



Selección de clavijas

Cada portátil tiene una determinada clavija que puede utilizarse para el suministro eléctrico. Estas clavijas tienen distintas dimensiones y proporcionan diferentes niveles de corriente y voltaje. Es importante que usted escoja la clavija adecuada para su portátil.

Belkin le proporciona doce (12) de las clavijas para portátil más comunes junto con este dispositivo (véase la siguiente tabla). Las clavijas pueden utilizarse con portátiles de los principales fabricantes, entre otros: HP[®], IBM[®], Toshiba[®], Sony[®], Dell[®] y otros.

Lista de compatibilidad de las clavijas de alimentación

Clavija #	Fabricante del portátil
1	Acer [®]
3	Gateway [®] , Acer, IBM
4	IBM
5	Hewlett-Packard [®] , NEC [®] , Toshiba
6	Panasonic [®] , Sony
7	Sony
8	Toshiba
11	Compaq [®]
29	Compaq, Hewlett-Packard
36	Dell
125	IBM
129	Hewlett-Packard

*Garantía del portátil: Si no hemos incluido una clavija para su portátil, infórmenos en www.belkin.com/europe-powersupply y le enviaremos una gratis. (Portátiles Apple[®] no incluidos)



Resolución de problemas

Si su dispositivo no se recarga ni funciona correctamente, siga estos pasos:

1. Desconecte el adaptador de alimentación para portátil de su fuente de alimentación.
2. Verifique que ha instalado la clavija de alimentación correcta en la lista de compatibilidad de clavijas. No fuerce NUNCA la clavija de alimentación para que entre en un dispositivo electrónico.
3. Vuelva a conectar el adaptador de alimentación del portátil. Compruebe que todas las conexiones sean seguras.
4. Enchufe la clavija correcta en su dispositivo electrónico. El dispositivo debería empezar a cargarse tanto si está encendido como si no.
5. Si el indicador LED verde no funciona, entonces sencillamente se ha quemado.
6. Si todavía experimenta algún problema, póngase en contacto con Belkin.



Información

Declaración de conformidad con la CE

Nosotros, Belkin International, Inc., declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que el producto F5L010, al que hace referencia la presente declaración, está en conformidad con el Estándar de Emisiones Genéricas EN 55022 y con el Estándar de Inmunidad Genérica EN 55024 y LVD 1998.

Garantía de por vida del producto de Belkin International, Inc.

La cobertura de la presente garantía.

Belkin International, Inc. ("Belkin") otorga una garantía al comprador original según la cual el producto Belkin no tendrá defectos en cuanto a diseño, montaje, materiales o mano de obra.

El período de cobertura.

Belkin garantiza su producto durante 3 años.

¿Cómo resolveremos los problemas?

Garantía del producto.

Belkin reparará o sustituirá, según decida, cualquier producto defectuoso sin ningún tipo de cargo (excepto los gastos de envío del producto).

¿Qué excluye la presente garantía?

Todas las garantías mencionadas anteriormente resultarán nulas y sin valor alguno si el producto Belkin no se le proporciona a Belkin para su inspección bajo requerimiento de Belkin con cargo al comprador únicamente o si Belkin determina que el producto Belkin se ha instalado de un modo inadecuado, alterado de algún modo o forzado. La garantía del producto de Belkin no lo protege de los desastres naturales tales como inundaciones, terremotos, rayos, vandalismo, robos, mal uso, erosión, agotamiento, desuso o daño a causa de interrupciones en la alimentación (p. ej. apagones) modificación o alteración no autorizadas de programas o sistemas.



Información

Para obtener asistencia.

Para obtener asistencia sobre algún producto de Belkin, debe seguir los siguientes pasos:

1. Belkin Ltd. (Reino Unido) +44 (0) 1933 35 2000 en 15 días a partir del suceso. Tenga preparada la siguiente información:
 - a. El número de artículo del producto Belkin.
 - b. El lugar de compra del producto.
 - c. Cuándo compró el producto.
 - d. Copia de la factura original.

2. El servicio de atención al cliente de Belkin le informará sobre cómo enviar el recibo y el producto Belkin y sobre cómo proceder con su reclamación.

Belkin se reserva el derecho de revisar el producto Belkin dañado. Todos los gastos de envío del producto Belkin a Belkin para su inspección correrán a cargo del comprador exclusivamente. Si Belkin determina, según su propio criterio, que resulta poco práctico el envío de los equipos averiados a Belkin, Belkin podrá designar, según su propio criterio, una empresa de reparación de equipos para que inspeccione y estime el coste de la reparación de dichos equipos. Los gastos, si existen, de envío del equipo a dicha empresa de reparaciones, y de su valoración, correrán exclusivamente a cargo del comprador. El equipo dañado deberá permanecer disponible para su inspección hasta que haya finalizado la reclamación. Si se solucionan las reclamaciones por negociación, Belkin se reserva el derecho a subrogar la garantía por cualquier póliza de seguros del comprador.

Información

Podrá encontrar más información en nuestra página web www.belkin.com a través del servicio de asistencia técnica. Si desea ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica por teléfono, le rogamos que llame al número correspondiente de la siguiente lista*.

*Se aplican tarifas locales

País	Número	Dirección de Internet
AUSTRIA	08 - 20 20 07 66	http://www.belkin.com/uk
BÉLGICA	07 07 00 073	http://www.belkin.com/nl
REPÚBLICA CHECA	23 900 04 06	http://www.belkin.com/uk
DINAMARCA	701 22 403	http://www.belkin.com/uk
FINLANDIA	00800 - 22 35 54 60	http://www.belkin.com/uk
FRANCIA	08 - 25 54 00 26	http://www.belkin.com/fr
ALEMANIA	0180 - 500 57 09	http://www.belkin.com/de
GRECIA	00800 - 44 14 23 90	http://www.belkin.com/uk
HUNGRÍA	06 - 17 77 49 06	
ISLANDIA	800 8534	http://www.belkin.com/uk
IRLANDA	0818 55 50 06	http://www.belkin.com/uk
ITALIA	02 - 69 43 02 51	http://www.belkin.com/it/support/tech
LUXEMBURGO	34 20 80 8560	http://www.belkin.com/uk
PAÍSES BAJOS	0900 - 040 07 90 0,10 por minuto	http://www.belkin.com/nl
NORUEGA	815 00 287	http://www.belkin.com/uk
POLONIA	00800 - 441 17 37	http://www.belkin.com/uk
PORTUGAL	707 200 676	http://www.belkin.com/uk
	495 580 9541	http://www.belkin.com/uk
SUDÁFRICA	0800 - 99 15 21	http://www.belkin.com/uk
ESPAÑA	902 - 02 43 66	http://www.belkin.com/es/support/tech
SUECIA	07 - 71 40 04 53	http://www.belkin.com/se/support/tech
SUIZA	08 - 48 00 02 19	http://www.belkin.com/uk
REINO UNIDO	0845 - 607 77 87	http://www.belkin.com/uk
OTROS PAÍSES	+44 - 1933 35 20 00	



BELKIN®

www.belkin.com

Asistencia técnica de Belkin
Europa: www.belkin.com/support

Belkin Ltd.

Express Business Park, Shipton Way
Rushden, NN10 6GL (Reino Unido)
+44 (0) 1933 35 2000
+44 (0) 1933 31 2000 fax

Belkin B.V.

Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk (Países Bajos)
+31 (0) 20 654 7300
+31 (0) 20 654 7349 fax

Belkin GmbH

Hanebergstraße 2,
80637 Múnich (Alemania)
+49 (0) 89 143405 0
+49 (0) 89 143405 100 fax

Belkin SAS

130 rue de Silly
92100 Boulogne-Billancourt (Francia)
+33 (0) 1 41 03 14 40
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

Belkin Iberia

C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2
28108, Alcobendas, Madrid (España)
+34 91 791 23 00
+34 91 490 23 35 fax

© 2007 Belkin International, Inc. Todos los derechos reservados. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de los respectivos fabricantes mencionados. Apple es una marca registrada de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y otros países.

F5L010ea

P75573ea